

## 6 Hij is Heer

F

C Gm C7 F  
Hij is Heer, Hij is Heer,

B<sup>b</sup> F Am Dm G7 C G7 C  
Hij is opgestaan, want Jezus, Hij is Heer.

B<sup>b</sup> F B<sup>b</sup> Gm  
Elke knie zal zich buigen, elke tong zal belijden,

F C7 F  
want Jezus, Hij is Heer.

Oorspr. titel: He is Lord. Arr.: L. La Rivière. © Continental Sound.

Hij is Heer

Engels

He is Lord (2x)  
He is risen from the dead and He is Lord  
Ev'ry knee shall bow  
Ev'ry tongue confess  
That Jesus Christ is Lord

Hij is Heer

Frans

Jésus Christ, est Seigneur  
Il est sorti du tombeau  
Il est Seigneur  
Tout genoux fléchira  
Toute langue confessera  
Que Jésus est Seigneur

Hij is Heer

Spaans

El Señor, el Señor.  
Levantado de la tumba fue el Señor.  
Toda rodilla se doblará.  
Toda lengua confesará,  
Que Jesús es el Señor.

Ele é o Senhor. Ele é o Senhor.  
 Ressurreto dentre os mortos, Ele é Senhor  
 Todo joelho se dobrará, toda a língua confessará...  
 Que Jesus Cristo é Senhor.

هُوَ الرَّبِّ ، هُوَ الرَّبِّ  
 قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَهُوَ الرَّبِّ  
 كُلُّ رُكْبَةٍ تَتَّحِنِي وَلِسَانٍ يَعْتَرِفُ  
 أَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ الرَّبِّ

خداوند، خداوند،  
 از مردگان برخاسته، خداوند!  
 هر زانویی خم شود، هر زبانی بگوید:  
 «عیسی خداوند است!»

Ինքն է Տեր, ինքն է Տեր,  
 Նա հարյալ մեռելներեն և ինքն է Տեր,  
 Ամեն ծունկ ծռի, ամեն լեզու դավանի՝  
 Հիսուս Քրիստոսն է Տեր:

ጌታ ነው 2  
 ከመታንም ተነሥቷል፤  
 ርሱ ጌታ ነው። ጌታ ነው፤  
 ጉልበት ይሰግዳል።  
 አፍም ይናገራል፤

## 17 Ja, God is goed

**F**

**F Dm Gm C7 Gm C7 F**  
 Ja, God is goed, ja, God is goed,

**F7 D7 Gm F C7 F**  
 ja, God is goed, God is goed voor mij.

Marcus 10:18. Oorspr.: trad: God is good. © 1976 Continental Sound.

Ja, God is goed

**Engels**

God is good (3x)  
 Yes, God is good for me

Ja, God is goed

**Frans**

Oui, Dieu est bon. (3x)  
 Dieu est bon pour moi.

Ja, God is goed

**Spaans**

Oh Dios es bueno (3x)  
 Dios es bueno para mí.

Yo voy al cielo (3x)  
 Voy al cielo con Jesús.

Oh cuanto te amo (3x)  
 Oh cuanto te amo, gloria a Dios.

Sim, Deus é bom (3x),  
é tão bom para mim.

خدا نیکوست، خدا نیکوست، خدا نیکوست؛  
او نیکوست بهر من!

Да, Бог хорош (3 р)  
Бог хорош для нас.

Он любит нас (3 р)  
Да, Он любит нас.

Mungu yu mwema, (3x)  
yu mwema yangu

አምላክ መልካም ነው 3  
መልካም ነው ለኔ

## 32 Dit is de dag

F

F

Dit is de dag, dit is de dag,

Gm

C

die de Heer ons geeft, die de Heer ons geeft.

Wees daarom blij, wees daarom blij